

Tuntunin

TILDE ACUÑA

Burador ng terms and agreements para sa mga makabayang automata ng ikatlong daigdig, silang mga hindi makaintindi ng Ingles. Para sa approval ng mga kinauukulan. Inihanda ni 42. Tulad ng mungkahi ng pinuno, pinalitan ang labat ng salitang “Numero” ng “Pagkatao,” samantalang ginawa namang “tao” ang labat ng salitang “automata” upang mapanatili ang kapayapaan. Mangyaring markahan ng mga kinauukulan ang mga makikitang depekto ng dokumento at ipadala ang mga komentaryo bago matapos ang buwang ito.

—Ed.

Pinamamahalaan ng mga Tuntuning ito ang iyong paggamit ng iba’t ibang Serbisyong panlipunang pinalalaganap sa pamamagitan ng mga institusyon ng gobyerno (paaralan, ospital, at iba pa) at anumang kaugnay na Serbisyong maaari mong matamasa. Sa paggamit ng mga naturang Serbisyo, pumapayag ka sa mga Tuntuning ito. Kung pumasok ka sa ibang Kasunduan sa amin hinggil sa mga partikular na Serbisyo, kontrolado sa mga Tuntunin ng kasunduang iyon ang anumang tataliwas dito sa Kasunduang ito. Tulad ng pagpapalawig sa Seksiyon 3 sa ibaba, mananatiling nasa iyo ang ilang karapatang ariin ang mga nabuo, mabubuo, bubuuin mong Stuff (content) gamit ang aming mga Serbisyo. Halimbawa, kung nakagawa ka ng akademikong papel matapos mapakinabangan ang Serbisyong pamantasan, malaking bahagi nito ay sa iyo.

1. Paano umiiral ang kasunduang ito

- 1.1. **Kahilingan ng Batas.** Kung naninirahan ka sa Pilipinas, ang ugnayan mo ay sa dibisyong Republikang napapasailalim sa Timog-Silangang Asya, nakababatang kapatid na korporasyon ng dagkung kuyang Estados Unidos, at ang Serbisyong panlipunan ninyo ay napapasailalim sa Estados Unidos. Kung nasa labas ka

ng Pilipinas, ang ugnayan mo ay sa ibang kapatid na korporasyon. Matatagpuan dito ang listahan. Bilang mga masunurin sa Batas, maaari ka ring magkaroon ng iba pang karapatan. Hindi namin ninanais na hadlangan ang mga karapatang ito, maliban na lamang kung labag sa Batas.

- 1.2. **Pagiging Karapat-dapat (Eligibility).** Maaari ka lamang makinabang sa mga Serbisyo kung ikaw ay (a) ipinanganak na sa daigdig at (b) inalay na ng mga magulang na pumasailalim sa Republika.
- 1.3. **Privacy.** Matatagpuan dito ang polisiya namin sa privacy. Sa paggamit ng aming mga Serbisyo, sinasabi mo na ring binasa at pumayag ka sa sinasabing mga Tuntunin ng Kasunduan sa aming polisiya sa privacy. Makabibili rin ng CCTV camera rito, kung ikaw ay may advantage card.
- 1.4. **Availability.** Bagama't mabibili sa inyong mga suking tindahan ang mga pahinang naglalarawan ng mga Serbisyo (mga manwal o mga gabay), hindi nangangahulugang available ang lahat ng tampok na Serbisyo ng ito sa inyong Lugar, at hindi rin ibig sabihinyang legal sa Lugar ninyo ang mga nayaring Stuff sa pamamagitan ng mga Serbisyo. Maaari naming hadlangan ang ilang Serbisyo sa ilang bansa kung kinakailangan. Responsibilidad mong tiyaking ang paggamit mo ng Serbisyo ay legal sa Lugar kung saan mo ito pinakikinabangan. Hindi available ang lahat ng Serbisyo sa lahat ng wika.
- 1.5. **Diwa (Software).** Binibigyan ng lisensiya ang mga Diwa, hindi ibinebenta, nang naayon sa mga Tuntuning naririto. Kung nais mong magbenta at mamili, may sale ngayong araw hanggang bukas.
- 1.6. **Karagdagang Tuntunin.** Pana-panahong maaaring magdagdag-bawas sa mga Tuntuning naririto. Mangyaring sariwain (refresh) ang mga pahinang ito sa tuwina.
- 1.7. **Pagkakasunod-sunod.** Kung may kontradiksyon sa mga Tuntuning nasa Kasunduang ito at sa mga Karagdagang Tuntunin, mamamayani ang mga Karagdagang Tuntunin sa Serbisyo at sa Diwa.

1.8. **Modipikasyon.** Maaari naming ibahin o ihinto ang mga Diwa ng Serbisyo o anumang bahaging tampok anumang oras, saan mang panahon, nang walang pananagutan kaninuman. Sa kabila nito, titiyakin naming ubos-lakas kayong masasabihan bago isakatuparan ang mga pagbabago sa Kasunduan. Hahayaan din namin kayong magsalita kung gusto ninyo. Kung ihinto namin nang lubusan ang isang Serbisyo, babayaran namin kayo ng karampatang bayad para maging patas.

2. Paggamit ng serbisyo

2.1. **Lisensiya.** Kung pumapayag kayo sa mga Kasunduang ito, maaabot ninyo at magagamit ang mga Serbisyo.

2.2. **Ari ng Republika.** Kami (at ang mga nagbigay-lisensiya sa amin) ang natatanging nagmamay-ari ng lahat ng karapatan, titulo, at interes sa mga Serbisyo at Diwa. Nirereserba namin ang lahat ng karapatang hindi pa nababanggit sa mga Tuntuning ito (kung may maisip kayong karapatan, at ipinarating ninyo sa amin, nai-donate na ninyo sa amin iyon at nagpapasalamat kami, taos-puso, taas-diwa). Kahit ang karapatang magka-typograpikal na error o maling grammar ay aming inaari at may karapatan din kayong itama kami, kung iyan ang pangarap ninyo sa buhay, nang mapaunlad pa ang negosyo nang mapabuti namin ang Serbisyo.

2.3. **Imbakan (Storage).** Kapag nagbigay ng imbakan ang Serbisyo, nirerekomenda naming regular kayong magkaroon ng back up, kunsakaling magkawalaan. Maaari kaming lumikha ng makatwirang limitasyon sa Stuff, tulad ng limitasyon sa kapal ng dokumento, sa espasyo sa imbakan, sa kapasidad na magproseso ng Stuff, at iba pang limitasyong teknikal. Maaari naming suspindihin ang Serbisyo hanggang lumugar kayo at pumaloob sa limitasyon sa espasyong nakalaan para sa inyong Pagkatao (account). May iba't ibang package ng Pagkatao at dagdag na apps dito.

2.4. **Stuff na Niyari ng Pagkatao (Account-Generated Content).** Maaari kaming mag-anyaya o magtampok ng mga Stuff na niyari ng iyong Pagkatao. Kung naaabot mo ang aming mga Serbisyo, maaaring may makita kang mga Stuff na nakakasama ng loob o nakakaburat. Ang tanging magagawa mo lang ay ang tumigil sa pagtitig sa naturang Stuff. Kung available, maaari kang tumawag

sa iReport upang ireport sa amin ang naturang Stuff. O, bumili ng sandatang bagong angkat dito.

3. Iyong stuff

3.1. **Pagmamay-ari.** Sa iyo na ang iyong Stuff, karapatan mong ariin iyan. Hindi namin aangkinin ang anumang pagmamay-ari o karapatan sa iyong Stuff.

3.2. **Lisensiya sa Iyong Stuff Upang Makapagpatakbo ng Serbisyo.** Nangangailangan ng ilang lisensiya bilang rekisito upang ang iyong Stuff ay makapagpatakbo at mapahintulutang magbigay-Serbisyo. Kapag isinalang mo ang iyong Stuff sa Serbisyo, binibigyan mo kami ng di-eksklusibo, pandaigdigan, libre, mala-lisensiyado, at maililipat na lisensiyang magpagamit, magparami, magsapubliko, mamahagi, magpabago (para mapaunlad, halimbawa, ang iyong Stuff), magtanghal, at magsalin sa ibang porma ng iyong Stuff kung kinakailangan. Ang lisensiyang ito ay para lamang sa ikabubuti ng operasyon at ikauunlad ng mga Serbisyo.

3.3. **Aming Pag-Abot o Pakikialam (Access).** Hindi namin pakikialaman, aabutin, pakikinggan, titingnan ang iyong Stuff, maliban na lamang kung kinakailangan at may kinalaman sa operasyon ng mga Serbisyo, o hinihiling ng Batas. Kinakailangan at may kinalaman sa operasyon sa Serbisyo ang (pero hindi limitado lamang sa) mga sumusunod: (a) pagtugon sa mga suportang hinihiling ng ibang Pagkatao; (b) pagtukoy, pag-iwas o pagtigil sa mga mapanlinlang, mapanganib, kriminal, at teknikal na mga usapin; at (c) pagpapatupad sa mga Tuntuning naririto.

3.4. **Pagbabahagi ng Iyong Produkto.**

(a) Pagbabahagi. Maaaring magbigay ng kapasidad ang ilang Serbisyo upang makapagbahagi ka ng Stuff o maisapubliko ito. Ang ibig sabihn ng *pagbabahagi* ay pagpapadala, pagpapaskil, pagtatransmit, paga-upload o pagpapaakses sa amin o sa iba pang Pagkatao ng Stuff mo sa pamamagitan ng paggamit mo ng mga Serbisyo. Maaaring kopyahin, baguhin, muling-ibahagi ng ibang Pagkatao ang iyong Stuff sa iba't ibang paraan. Pakiusap naming piliing mabuti kung ano'ng ibabahagi sa publiko dahil responsable ka at pananagutan mo ang anumang iyong ibabahagi.

- (b) Antas ng Pag-abot. Hindi kami nagmamasid o nagkokontrol sa kung anumang gagawin ng iba sa iyong Stuff. Pananagutan mo ang pagtakda ng limitasyong inaatas mo sa iyong Stuff at sa pagtukoy sa kung sino ang makakaabot nito. Kung hindi mo tutukuyin kung sino ang makaaabot nito, may default setting ang Sistema at ito muna ang magtatakda ng kalagayan ng aksesibilidad ng iyong Stuff. Tungkulin mong ipaabot sa ibang Pagkatao kung papaano maaaring gamitin at maibahagi ang iyong Stuff. May nagbabayad upang ipatalastas ang kanyang magagandang Stuff, maaari mo itong gawin.
 - (c) **Mga Komento.** Hahayaan ka ng mga Serbisiyong magkomento sa anumang Stuff. Hindi anonymous ang komento, at maaaring makita ng ibang Pagkatao. Maaaring burahin ng ibang tao ang iyong komento, maaari ring kami o ikaw mismo ang magbura nito kung kailangan.
- 3.5. **Katapusan ng Lisensiya.** Maaari mong bawiin ang lisensiya sa iyong Stuff at wakasan ang aming karapatang maabot ito anumang oras kung tatanggalin mo ang iyong Stuff sa operasyon ng Serbisyo. Sa kabila nito, maaaring may ilang kopya ng iyong Stuff sa imbakan ng ibang Pagkatao, o may ilang kopyang nananatili sa aming back up system.
- 3.6. **Mungkahi.** Wala kang obligasyong magbigay sa amin ng mga ideya, suhestiyon o mungkahi (feedback). Sa kabila nito, kung magpapasa ka sa amin ng mungkahi, salamat, binibiyayaan mo kami ng di-eksklusibong, pandaidigang, libreng lisensiya na mala-lisensiyado, at maaaring ilipat ang karapatang gamitin, paramihin, isapubliko, ipamahagi, baguhin, at itanghal ang naturang mungkahi.
- 3.7. **Impormasyong Pagkatao (Account Information)**
- Pananagutan mo ang lahat ng aktibidad na nagaganap sa iyong Pagkatao. Mangyaring sabihan lamang agad ang Customer Support kung napag-alaman mong may ibang gumagamit ng iyong Pagkatao. Hindi ka maaaring (a) magbahagi ng impormasyong Pagkatao (maliban sa otorisadong Administratibong Pagkatao) o (b) gumamit ng Pagkatao ng ibang tao. Maaaring gamitin ng Administratibong Pagkatao ang iyong impormasyong Pagkatao

upang pamahalaan ang paggamit at pag-abot mo sa mga Serbisyo. Tulad nitong bagong charger, isang charge lang, isang taon mo nang hindi kailangan magsaksak sa outlet, ito ang magandang serbisyo.

4. Paggamit ng diwa

4.1. **Lisensiya ng Diwang Nakabatay sa Subskripsiyong May-Bayad (Subscription-Based).**

Kung kami ang nagbigay sa iyo ng Diwa bilang bahagi ng subskripsiyon mo upang makagamit ng Serbisyo, na sa gayo'y nakabatay sa iyong pagsunod sa mga Tuntuning ito, binibigyan ka namin ng di-eksklusibong lisensiyang magtalaga (install) at makagamit ng Diwa: (a) sa Teritoryo, (b) hangga't may bisa ang subskripsiyon, at (c) nang naayon sa mga Tuntuning ito at kaugnay na mga dokumentasyong kalakip ng Diwa. Sandaigdagan ang ginagayon ng *Teritoryo* maliban sa mga bansang kaaway ng ating pinagpipitagang kapatid na Estados Unidos at sa mga bansang ipinagbabawal ang paggamit ng Diwa o ng mga Serbisyo. Maaari mong i-activate ang Diwa hanggang sa dalawang aparato o sagisag (o makinang birtuwal) sa iisang panahon, kung ang mga pag-activate na ito ay nakaugnay sa parehong identipikasyon ng Pagkatao ng Republika, maliban na lang kung may nasasagkaang Batas. Samantala, hindi maaaring gamitin ang Diwa nang sabay sa parehong aparato o sagisag. Paisa-isa lang at mahina ang kalaban.

4.2. **Lisensiya ng Diwang Nakabatay sa Aparato o Sagisag (Device-Based).** Kung binili mo ang Diwa batay sa bilang ng iyong aparato (halimbawa, marami kang biniling libro o anuman para sa mabilisang pag-aaral), saklaw ang lisensiya mo ng seksyong ito:

- (a) Lisensiya. Depende sa iyong pagsunod sa mga Tuntuning ito at sa saklaw ng lisensiyang tinuran sa dokumentasyong kalakip ng Diwa, binibigyan ka namin ng di-eksklusibong lisensiya upang magtalaga at makinabang sa Diwa: (1) sa Teritoryo, (2) sa termino ng lisensiya, (3) sa saklaw ng lisensiya, at (4) sang-ayon sa mga Tuntuning ito at mga kaugnay na dokumentasyong kalakip ng Diwa.

- (b) Pamamahagi mula sa Lingkod (Server). Kung pahihintulutan ng dokumentong lisensiya sa pagitan namin at ninyo, maaari mong kopyahin ang imahe ng Diwa sa iyong Lingkod na nakapaloob sa intranet upang maiimbak o mai-download at maitalaga ang Diwa sa mga computer na may katulad na intranet. Ang pakahulugan ng intranet ay pribadong computer na kolektibo ang pagmamay-ari na maaabot ng iyong network at ng mga otorisadong kawani at mga kontratang sobrang buti ng loob. Hindi kabilang sa intranet ang mga bahagi ng Internet, komunidad na naka-network at nakakonekta sa mga suplayer, manininda, tagapamigay ng Lingkod, at iba pang nakanet-work na komunidad na nakabukas sa publiko.
- 4.3. **Lisensiyang Pangkalahatan.** Kung ang Diwa ay ibinigay bilang kasama sa mga Serbisyong walang patumangga sa subskripsiyon o sa bilang ng aparato, depende sa pagsunod mo sa mga Tuntunin kung binibigyan ka namin ng di-eksklusibong lisensiyang magtalaga at magpagamit ng Diwa (a) sa Teritoryo, (b) sa layuning makagamit at makaabot ng Serbisyo, at (c) sang-ayon sa mga Tuntuning ito at mga dokumentong kaugnay ng kalakip na Diwa.
- 4.4. **Iba Pang Tipo ng Lisensiya.**
- (a) Bersyong pang-Ebalwasyon. Maaari kaming magtakda ng mga Diwa o Serbisyong “testing,” “pang-ebalwasyon,” o “hindi maaaring ibenta,” o iba pang katulad na designasyon. Maaaring italaga at gamitin ang bersyong pang-ebalwasyon sa loob ng itinakdang panahon ng ebalwasyon at para lamang sa layuning ebalwasyon. Hindi mo maaaring gamitin ang mga nalikha mo sa bersyong pang-ebalwasyon sa anuman maliban sa mga Stuff na di-komersyal.
 - (b) **Bersyong Pang-Edukasyon.** Kung aming itatakda ang Diwa bilang o para sa pang-edukasyong gamit (pang-edukasyong bersyon), karapatdapat lang magamit ang Diwa ayon sa mga rekisitong binanggit hinggil dito, sang-ayon sa dokumento hinggil sa “pang-edukasyong gamit.” Maitatalaga at magagamit ang bersyong pang-edukasyon sa anumang bansa kung saan may pamantayan at may Batas na magsasaad

sa iyo bilang Pagkataong pang-edukasyon (educational user). Kung sosyal ka at sa Europa ka naninirahan, lahat ng paggamit ng salitang Lugar o tumutukoy sa Lugar ay pumapatungkol sa ekonomikong erya ng Europa.

4.5. Mga Bawal at mga Rekisito.

- (a) Abisong Propyetaryo. Dapat mong tiyaking anumang pinahihintulutan o binigyang-permisong kopya ng Diwa na ginagamit mo ay pinagkalooban ng katulad na karapatang-ari at proprietary notice na nakasaad sa labas o sa loob ng sinasabing Diwa.
- (b) Mga ipinagbabawal. Maliban na lamang kung hinahayaan ng Tuntuning naririto, hindi ka maaaring:
 - (1) magbago, mag-port, maghalaw, o magsalin ng Diwa;
 - (2) pabaliktad na magbalangkas, magkalas, magtanggap, o magtangkang diskubrihin o lutasin ang kodigong pinagmulan (source code), esensiya, tunay na kabuluhang pilosopikal o iba pa, ng Diwa;
 - (3) gumamit o mag-alok ng Diwa sa saligang kawanihang lingkod;
 - (4) (i) ikutan o dayain ang mga panukalang teknikal na aming itinakda upang pangasiwaan ang kontrol o akses sa Diwa o (ii) magpaunlad, mamahagi, magpagamit para sa Diwa ng mga Stuff o Serbisiyong iikot o mandaraya sa mga naturang panukala at panukatang teknikal; o
 - (5) magparenta, magpaupa, magpabenta, magpalisensiya, magtakda, o maglipat ng iyong karapatan sa Diwa, o magpahintulot ng anumang bahagi ng Diwa upang maipakopya ito sa isa pang aparato. Kung may binili kang Mapanlikhang Lisensiya para sa iyong grupo o Mapanlikhang Lisensiya para sa edukasyon (nakapangalan sa isang Pagkatao o user), maaari kang magtalaga o magdesignate ng mga puwesto para sa mga dokumentasyong pinahihintulutan.

4.6. **Teritoryo.** Kung binili mo ang higit sa isang lisensiya para sa Diwa, hindi ka maaaring magtalaga o maglagay ng Diwa sa labas ng Lugar o bansa kung saan ka bumili ng lisensiya, maliban na lamang kung pinahihintulutan ng tomo ng programang nagbibiyaya ng lisensiya—ang programa na ating napagkasunduan. Kung tinatamasa mo ang hustisya sosyal at nakatira ka sa Europa, lahat ng Lugar o tinutukoy na Lugar ay pumapatungkol sa ekonomikong erya ng Europa. Maaari naming i-terminate o wakasan o wasakin, anumang aksiyong uubra, para sa lisensiyang ipinagkaloob, o isuspinde ang subskripsiyon sa Mapanlikhang Lisensiya o ang akses sa mga Serbisyo kapag napag-alaman naming ginagamit mo ang Diwa upang labagin ang Seksiyong ito.

4.7. **Pag-activate.**

Hinihiling ng Diwa na magkaroon ng ilang hakbangin sa pag-activate ng iyong Diwa o sa pag-validate ng subskripsiyon. Ang hindi pagsasakatuparan ng pag-activate o pag-rehistro ng Diwa, pag-validate ng subskripsiyon, o pagtukoy namin sa mga ipinagbabawal at mapanlinlang na paggamit ng Diwa ay maaaring humantong sa reduced functionality, inoperability ng Diwa, o termination.

5. Ugali ng pagkatao (user conduct)

5.1. **Responsableng Paggamit.** May isang antas ng paggalang at propesyunalismong inaasahan sa iyo ang komunidad ng Republika. May pananagutan ka sa paggamit ng mga Serbisyo.

5.2. **Maling Paggamit.** Hindi dapat gamitin sa mali ang mga Serbisyo o ang Diwa. Halimbawa, hindi ka maaaring:

- (a) mangopya, magbago, magtampok, maglisensiya, magtingi o magbenta ng Diwa;
- (b) hayaang gamitin ng iba ang Serbisyo o ang Diwa gamit ang sarili mong imporamasyon tungkol sa iyong Pagkatao;
- (c) gumamit ng Stuff o Diwa na kasama sa mga Serbisyo upang magbuo ng anumang uri ng database;
- (d) mag-akses o magtangkang mag-akses sa mga Serbisyo sa anumang pamamaraan maliban sa ibinigay, ibiniyaya na nga e, at pinahintulutan namin;

- (e) ikutan o dayain ang anumang akses o gumamit ng mga ipinagbabawal naming paraan para makaakses sa mga Serbisyo;
- (f) mamahagi ng Stuff o makipagsapalaran sa kaugaliang lumalabag sa Intellectual Property Rights (pumapatungkol sa karapatang-ari, karapatang moral, trademark, trade dress, patent, trade secret, unfair competition, right of privacy, right of publicity, at anumang proprietary rights) ninuman;
- (g) mamahagi ng anumang Stuff na labag sa Batas, mapanganib, nagbabanta, nang-aabuso, nananakit, naninirang-puri, bulgar, bastos, walang modo, malibog, marahas, naninilip, nagpapasilip, walanghiya, galit sa mundo, aktibista, reklamador, bakla, negro, tarantado, gago, motherfucker, etc;
- (h) magpanggap na ibang tao o ibang entidad o diyos o demonyo o sabihing hindi ikaw ikaw at hindi ikaw ang gumagamit ng pagkatao mo—gayong ikaw naman talaga ito, tangina, kupal ka ha;
- (i) magtangkang destrungkahin, pilayin, wasakin ang mga Serbisyo, Diwa at Katawan (hardware);
- (j) abalihin, makialam sa, or magbawal sa iba pang Pagkataong gumagamit ng Serbisyo, (tulad ng paninilip, pang-aasar, o panghaharass, pagbabantang mandahas o manakit sa kabataan o mangain ng sanggol, o anumang kawalanghiyaan sa ibang Pagkatao sa anumang paraan),
- (k) lumahok sa chain letters, junk mails, pyramid schemes, spamming, o iba pang unsolicited messages;
- (l) magbenta o magpatalastas o mag-spam ng anumang Stuff o iba pang serbisyo sa pamamagitan ng mga Serbisyo, maliban na lamang kung tinukoy namin ang Stuff o Serbisyo na maaari mong ibenta;
- (m) gumamit ng anumang paraan upang mangalkal o mangalakal ng datos, o anumang extraction methods na nakaugnay sa o nakaangkla sa aming mga Serbisyo; o
- (n) lumabag sa anumang umiiral na Batas. May butas ka ba kung saan? Madali iyang matatapanan nito.

6. Mga bayad

Dapat kang magbayad ng anumang umiiral na buwis at anumang applicable third-party fee (tulad halimbawa ng telephone toll charges, mobile carrier fees, ISP charges, data plan charges, credit card fees, foreign exchange fees). Wala kaming kinalaman, wala kaming pakialam, hindi namin pananagutan ang mga bayaring ito. Malay mo, kami na mismo ang gumawa ng hakbang upang kulektrahin ang mga utang mo sa amin. Sasagutin mo ang lahat ng kaugnay na gastos ng koleksiyon namin at pagkakagastusan hinggil sa paniningil.

7. Ang iyong garantiya at obligasyon sa pagbabayad-pinsala

7.1. **Garantiya.** Sa pag-upload mo ng mga Stuff gamit ang aming mga Serbisyo, sinasabi mong (a) nasa pangangalaga mo ang lahat ng mahahalagang lisensiya at permiso upang makagamit at makapamahagi ng iyong Stuff at nasa saklaw ng karapatan mo ang mahahalagang pahintulot upang pagbigyan at bigyang-puwang ang mga lisensiya sa mga Tuntuning ito.

7.2. **Pagbabayad-Pinsala.** Pagbabayaran mo ang pinsala sa amin at sa aming mga binibigyang-subsidy, kaalyado, administrador, ahente, kawani, kabalikat, tagapaglisensiya, crony, patron, anak, mga asawa, puta, anak sa labas, mga pamilya, sa anumang hinaing hinggil sa pagkawala, pinsala kasama ang mga bayad sa aming mga abugado, sa mga pinsalang may kinalaman o nagmumula sa iyong Stuff, sa paggamit mo ng Serbisyo at Diwa, at sa iyong paglabag sa mga Tuntuning ito.

8. Pagtatangi ng garantiya

8.1. Maliban na lang kung nabanggit sa Karagdagang Tuntunin, ang mga Serbisyo at Diwa ay ibinigay sa iyo bilang *ganito*, o “as is,” o ganoon talaga, ganyan na iyan. Sa maximum na hangganang pinahihintulutan ng Batas, itinatangi o itinatatwa namin ang lahat ng garantiyang sinasaad o pinahihiwatig kasama na ang pinahihiwatig na garantiya hinggil sa infringement, merchantability, and fitness for a particular purpose, kung anuman ang mga iyan. Wala kaming pakikipagsumpaan ng pag-ibig o anumang sumpaang panga-pangako hinggil sa mga Stuff na saklaw ng aming Serbisyo.

Itinatatwa din namin ang anumang garantiyang (a) makakatagpo ng mga Serbisyo namin o Diwa ang mga hinihiling ninyong rekisito o pangarap sa buhay, na palaging kasangga ninyo kami at mananatili kaming katuwang nang hindi natitinag, sa lahat ng panahon, tiyak, at walang pagkakamali—walang ganyang kasunduan, hindi kami ikinasal sa sinuman sa inyo, walang pangakong matutumbasan namin ang mga pangarap na pinapaabot ninyo; (b) epektibo, sakto, at mapagkakatiwalaan ang mga resultang makukuha o mabubuo sa paggamit ng aming mga Serbisyo o binigay na Diwa sa mga Pagkatao; (c) maaabot ang inyong mga inaasahan, inaasam na katarungan o anumang pagpapalaya o pagkakapantay-pantay ng lahat ng uring panlipunan, o anumang utopiang inaasam sa pamamagitan ng aming mga Serbisyo o Diwang ipagkakaloob; o, na (d) maiwawasto ang anumang pagkakamali o pagkukulang sa aming mga Serbisyo sa iyo at ipinagkaloob na Diwa.

8.2. Partikular naming itinatatwa ang anumang kinalaman sa anumang aksiyong maaaring magresulta sa iyong paggamit ng aming mga Serbisyo o Diwang pinagkaloob. Maaari mong gamitin at pakinabangan ang aming Serbisyo o Diwang ipagkakaloob ayon sa iyong sariling pagpapasiya at sa iyong nais itaya, at ikaw lamang ang responsable at dapat sisihin sa anumang pinsalang idudulot ng paggamit mo ng aming serbisyo sa iyong Sistema, pagkawala ng datos at mga alaala na maaaring dinulot, bahagya man o sa pangkalahatan, ng anumang Serbisyo o ipinagkaloob naming Diwa.

9. Hanggahan ng pananagutan

9.1. Maliban na lamang kung babanggitn sa anumang Karagdagang Tuntunin, wala kaming pananagutan sa iyo o sa kahit sinuman para sa kahit anong espesyal, insidental, padaplis, nagpapahamak, o pasakit na pinsalang anuman (kahit pa nasabihan kami sa posibilidad ng mga pinsalang ito), kabilang ang mga (a) nagreresulta sa pagkawala ng datos o mga alaala, bahagi, piyesa, pera, nakikinita man ito, o hindi, (b) nakabatay sa teorya ng pananagutan, kasama ang breach of contract o garantiya, pagpapabaya o iba pang gawaing taliwas sa kabutihan, o (c) nagmumula sa anumang pahayag na dinulot ng o pinalala ng iyong paggamit ng o akses

sa aming mga Serbisyo o Diwang ipinagkaloob. Wala, ni hibla, sa mga Tuntuning naririto ang naglilimita o nagpapalusot sa aming sariling pananagutan hinggil sa matinding kapabayaang para sa amin at sa aming mga kawani, sinasadyang masamang asal, o nakamamatay o nakapipinsalang mga karahasan.

- 9.2. Ang suma total ng aming pananagutan sa anumang bagay na nagmumula sa o may kinalaman sa mga Tuntuning ito ay hanggang sandaang dolyar lamang o sa aggregate amount na binayaran mo upang makaakses sa mga Serbisyo at ipinagkaloob na Diwa tatlong buwan bago ang insidenteng pinagmulan ng ibinibintang na pananagutan—mas tiyak kaming magbabayad kung mapatutunayan, o kung anumang halaga ang mas malaki. Mananatili ang limitasyong ito kahit pa kami ay paunang masabihang lalagpas sa naturang maximum na halaga at sa kabila ng hindi pagsasaktauparan ng layuning magbayad-pinsala.
- 9.3. Uubra ang mga limitasyon at pagtatangi rito sa Seksiyon 9 sa maximum na hangganang pinahihintulutan ng Batas.

10. Katapusan.

- 10.1. **Katapusang Ginusto Mo.** Maaari mong wakasan ang paggamit ng mga Serbisyo sa anumang oras. Hindi katumbas ng katapusan ng iyong Pagkatao ang kaginhawahan sa anumang obligasyon mong pagbabayaran ang mga bayaring dapat mong pagbayaran, dagdag pa ang interes na natamo nito.
- 10.2. **Katapusang Ginusto Namin.** Sakaling kami ang magwakas sa mga Tuntuning ito para sa kadahilanang iba pa sa Dahilan, ubos-lakas naming pipiliting masabihan ka tatlumpung araw bago namin tapusin ang Kasunduan. Sasabihan ka namin at padadalhan sa iyong email address na ibinigay mo sa amin ng mga panuto o utos kung paano mababawi at maitatabi at maisasalba ang iyong mga Stuff. Maliban na lamang kung nabanggit sa mga Karagdagang Tuntunin, maaari naming tapusin ang mga Tuntunin ng Kasunduang ito kung:
 - (a) nilabag mo ang anumang kondisyon ng mga Tuntuning ito (o umakto kang may-pahiwatig na may masama kang balak o may pagkukulang, pagkakautang, kahinaan o anumang

suliranin kang pagdaraan na hahantong sa hindi mo pagsunod sa mga Tuntuning naririto);

- (b) sumablay ka sa pagbabayad sa tamang oras ng mga bayaring kailangan upang magpatuloy ang pagtamasa mo ng mga Serbisyo o ipinagkaloob na Diwa, kung mayroon man;
- (c) iniatas sa amin ng Batas, ng tao man o ng diyos/god, na kailangan naming gawin ang pagwawakas sa ating ugnayan (halimbawa na lang kung may kondisyon sa mga Serbisyo o ipinagkaloob na Diwa na naging o nagiging o magiging paglabag na sa Batas);
- (d) napagkasunduan naming itigil na ang Serbisyo o Diwang ipinagkaloob sa pangkalahatan o sa ilang piling bahagi lamang;
- (e) sumobra na ang panahong hindi mo man lang iniimik o ginagalaw ang iyong Pagkatao, inactive kaya hindi namin matukoy kung aktibo pa ang sistemang panloob mo at nasa tama ka pang pag-iisip;

10.3. **Katapusang Ginusto ng Administrador ng Grupo.** Maaaring tapusin ng administrador ng grupo para sa Serbisyo tulad ng “Malikhaing Lisensiya Para sa Grupo” ang pag-akses ng sinumang Pagkataong nakapailalim sa naturang administrador anumang oras. Kapag winakasan ng administrador ng iyong grupo ang akses mo sa mga Serbisyo, wala ka nang magagawa kundi umiyak o maglupasay o makikain sa kapitbahay o matulog basta hindi ka na makakaakses, hindi mo na matutunghayan muli ang anumang Stuff na pinagsaluhan mo at ng iyong grupo na saklaw ng naturang Serbisyo.

10.4. **Kaligtasan o Survival.** Kapag lumipas o nalaos o nagwakas na ang mga Tuntuning ito, anumang lisensiyang pirming panghabam-panahong ipinagkaloob sa iyo, ang iyong obligasyong magbayad-pinsala, ang aming garantiya o karapatan sa pagkakaila o limitasyon sa pananagutan, at ang mga kaguluhan sa mga resolusyon at kondisyong binanggit sa Tuntuning ito ay mananatili at maililigtas nito ang kanyang sarili. Sakaling lumipas na ang ilanman o lahat sa mga Serbisyo, maaaring biglang tumigil na lang nang walang pasabi ang operasyon ng lahat ng ipinagkaloob na Diwa.